210

# ROHDE & SCHWARZ

BESCHREIBUNG

INSTRUCT, BOOK



# Beschreibung

# VHF-WATTMETER u. ANPASSUNGSZEIGER

1, 3, 5 u. 10 kW

Type NAK 1/... Type NAK 3/...

Type NAK 5/... Type NAK 10/9.7.1

gültig für H 12044 1

9 8470 963 Bl. 1

(7Bl.)

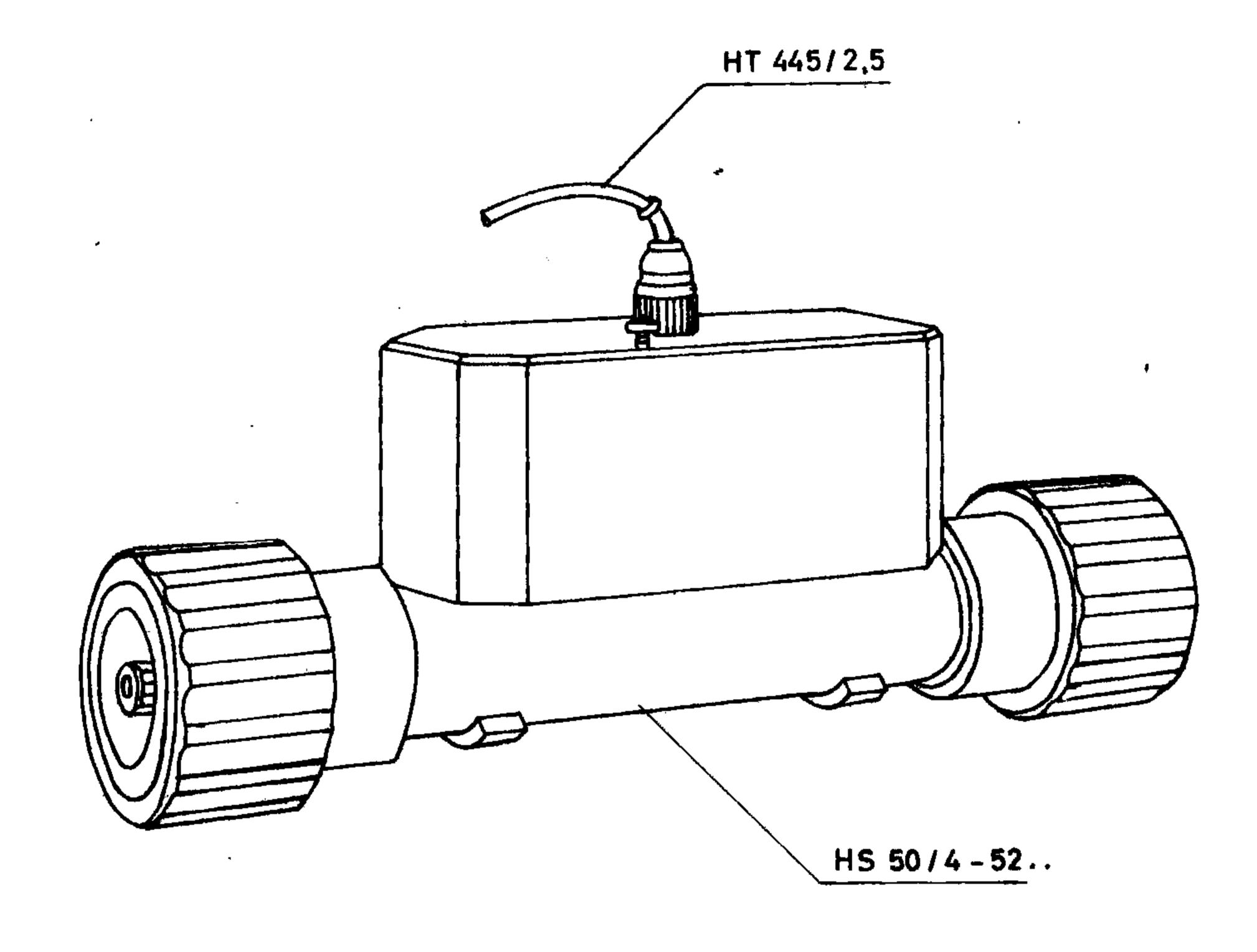
Anmerkung: Wir bitten, bei einer infordering von der infordering von Kennzeichen anzugeben:

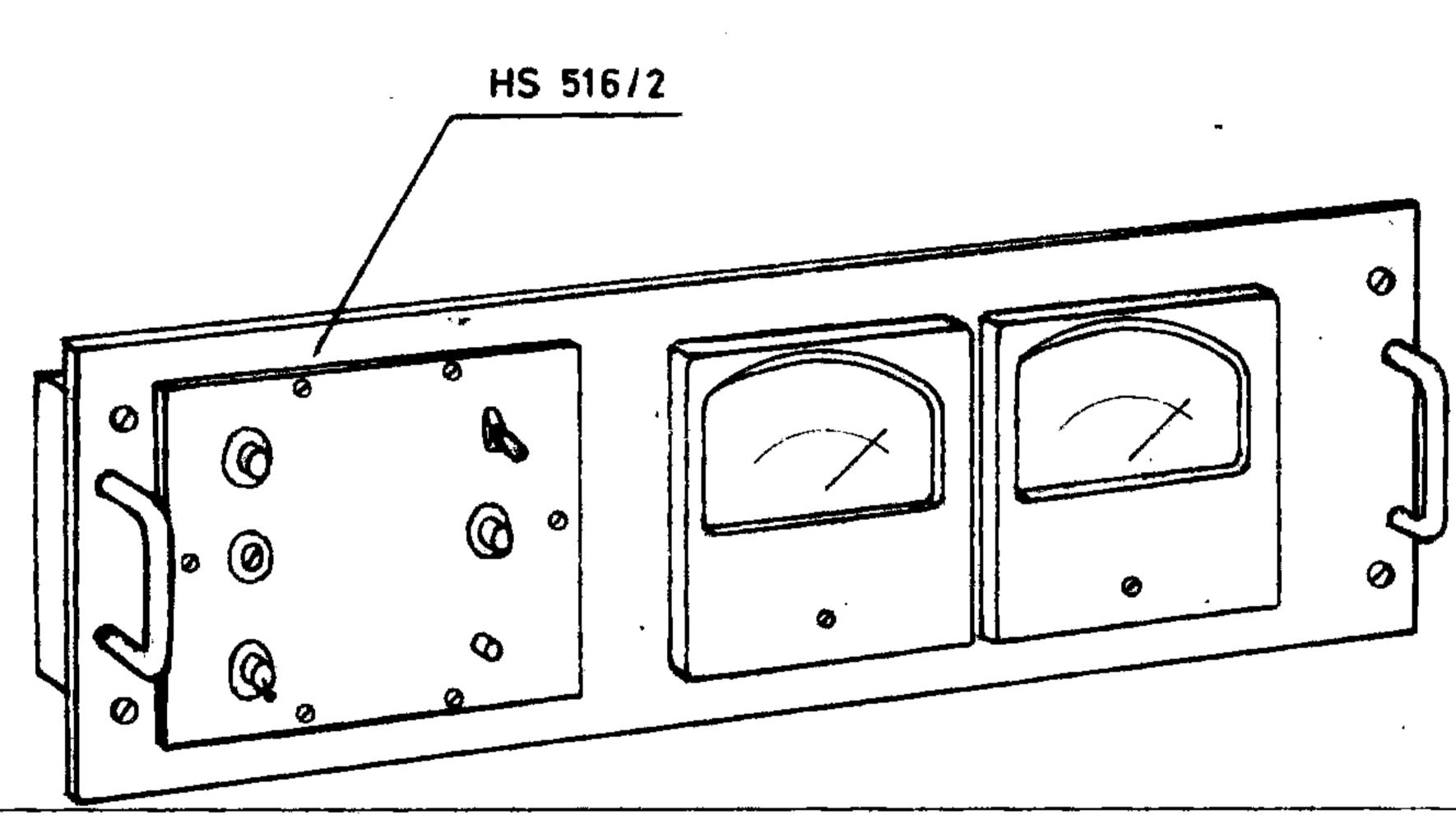
- a) Sachnummer des Bauteils
- b) Type und Fabrikationsnurger des Berits, in der sich das Bauteil befindet.

lusgabe R 8470/863



R 8470 863 Bl.2





	gilt für:						
9	NAK 1/071	NAK	1/071/50	NAK	1/091	NAK	1/091/50
·	NAK 3/071	$N\Lambda K$	3/071/50	NAK	, "	NAK	
	NAK 5/071	NAK	5/071/50	NAK	5/091		5/091/50
	NAK 10/071	NAK	10/071/50		10/091		10/091/50
	NAK 1/971	NAK	1/971/50	NAK	1/991	NAK	1/991/50
	NAK $3/971$	NAK	3/971/50	NAK	3/991	- NAK	
	NAK 5/971	NAK	5/971/50	NAK	5/991	NAK	
	NAK 10/971	NAK	10/971/50	NAK	10/991	MAK	10/991/50

22.2.65

			Halbzeug, We	rkstoff	<u>-</u>	Untolerierte Maße	Zeichn. Nr.
ROHE	XY DE & SCH\ MÜNCHEN	NARZ		-		Maßstab	MAZ
SEKE	Tag	Name	Ānd. ĀndMittlg. zust. Nr.	Tag	Name	7.	Ersatz f. Zeighn.
gezeichnet	13. 2. 63	Zo	1 -	18664	1/2/->	e e	

selfätt.-Pause Mr.

erspense Nr.

VHF-Wattmeter und Anpassungszeiger

181:505

**bearbeitet** 

normgepr.

geprü;t

# NAK 10/971

## Elektrische Eigenschaften

1.	Frequenzbereich
2.	Meßbereich
2.1.	Vorlaufleistung
	Rücklaufleistung grob
2.3.	Rücklaufleistung fein
2.4.	Reflexionsfaktor
<b>3</b> •	Benötigte Mindest-Vorlaufleistung für die Eichung der Reflexionsfaktoranzeige 6 kW
4.	Fehlergrenzen
4.1.	der Leistungsanzeige (bei Sinusspannung) ±10% v. E.
4.2.	der Reflexionsfaktoranzeige
5.	Frequenzgang der Anzeige
6	Wellenwiderstand 60 Ω
7.	Schaltvorrichtung
7.1.	Benötigte Mindestleistung für die Strahlungsüberwachung 0,3 kW
7.2.	Reflexionsabschaltung einstellbar im Bereich $\frac{U \text{ max.}}{U \text{ min.}}$
	entsprechend einer Leistung von ca 400 W (bei 100 % Leistung)
7.3.	Belastbarkeit der Meldekontakte 60 V, 0.5 A max.
8.	Netzanschluß

R 9287 664

#### Allgemeines

Das VHF-Wattmeter NAK dient dazu, vorlaufende und reflektierte VHF-Leistung in einer Koaxialleitung zu messen.

Es besteht aus einem Meßkopf, der in den Leitungszug geschaltet wird und über ein Kabel mit dem Anzeigeteil verbunden wird, dem Anzeigeteil mit Umschalter und Instrumenten, sowie 2 Thyratron-Schaltstufen, die je ein Relais steuern, dessen Kontakt in die Schaltautomatik des zugehörigen Senders eingreift.

#### MeBkopf

Er enthält für die vor- und rücklaufende Energie je einen Richtkoppler, d.i. ein Leitungsstück parallel zur Energieleitung, das kapazitiv die Spannungs- und induktiv die Stromamplitude erfaßt. Die Spannungen addieren bzw. subtrahieren sich vektoriell. Auf einer Seite ist das Leitungsstück mit seinem Wellenwiderstand abgeschlossen, auf der anderen wird die resultierende Spannung gleichgerichtet und über ein Kabel zum Meßteil geführt.

#### Anseigeteil

Zum Anzeigeteil gehört je ein Meßinstrument für Vor- und Rücklauf.

Der Endausschlag des Vorlaufanzeigeinstrumentes ist mit R 17 einstellbar, der des Rücklaufanzeigeinstrumentes mit R 19.

Zum Rücklaufinstrument gehört der Schalter S 162 und S 163.

S 162 hat drei Stellungen: Eichen, Rücklauf und Reflexion.

In Stellung "Eichen" wird die Vorlaufspannung über S 162 und R 19 an das Instrument gelegt und über R 165, R 24 und R 23 zurückgeführt. Kit dem Knopf R 165 ist das Instrument auf Vollausschlag einzustellen. (rote Marke).

In Stellung "Reflexion" wird infolge der Eichung das Stehwellenverhältnis - U max angezeigt. Es steigt mit der Fehlanpassung.

Dabei nimmt die Meßspannung folgenden Weg:

G1 2, R 2, S 162, R 19, J 162, R 165, R 24, R 23.

R 8470

In der O-Stellung zeigt das Instrument die Rücklaufleistung direkt an. Die Meßspannung nimmt folgenden Weg:

G1 2, R 2, S 162, R 19, J 162, R 6, S 162, R 24, R 23.

Beträgt die Anzeige weniger als 1/10 der Skala, so ist mit dem Druckknopf S 163 ("Rücklauf fein") R 6 und R 165 überbrückbar, wodurch, das Instrument mit 10-facher Empfindlichkeit anzeigt. (mittlere Skala)

Statt der Widerstände R 23 und R 24 sind Anzeige-Wiederholinstrumente anschaltbar.

Soll das NAK in die Schaltautomatik des zugehörigen Senders einbezogen werden, so ist über S 161 Netzspannung an den Trafo Tr 1 anzulegen.

Dadurch sind die beiden Thyratron-Schaltstufen betriebsbereit.

Jetzt liegt bei der positiven Halbwelle an Punkt 6/7 eine positive Anodenspannung an Rö 1, zugleich aber an Punkt 6/5 eine negative Spannung, die über R 12, R 13, R 7 am Gitter anliegt.

Dieser überlagert sich die gegenpolige Rücklauf-Meßspannung. Übersteigt sie die an R 12 eingestellte Vorspannung, so zündet die Röhre; der jetzt fließende Strom bringt Rs 2, dessen Kontakt in die Automatik eingreift. (Reflexionsabschaltung). Die Diode parallel zum Relais schließt die Induktionsspannung kurs.

Rö 1 ist während des Betriebes infolge der positiven Meßspannung am Gitter gesündet, unterschreitet jedoch der Vorlauf einen an R 11 einstellbaren Wert, so erlischt Rö 2, Rs 1 fällt ab und sein Kontakt greift in die Schaltautomatik ein, (Steuersender-Umschaltung)

#### Bedienung

Der Meßkopf wird über die Dezifix-Anschlüsse in die Energieleitung geschaltet, wobei die bezeichnete Anschlußrichtung zu beachten ist.

Der Tuchelstecker des Verbindungskabels vom Meßteil wird am Meßkepfaufsatz eingesteckt.

Das Rücklaufinstrument wird wie vorher beschrieben geeicht.

Jetzt ist das Gerät betriebsbereit.

Sollen die Thyratron-Schaltstufen mitbenützt werden, so ist das Netzkabel anzustecken, das Schaltkabel nach Stromlauf anzuschließen und der Netz-schalter an der Frontplatte einzuschalten.

#### Wartung

Das Gerät arbeitet wartungsfrei.

8470 863

51.**5** 

Meßteil NAK

Type HS 336/2

RI 161	R17 Vorlauf Meßbereich	R 19 Rücklauf (fein) Meßbereich	
Si 161	R 6 Rücklauf Meßbereich		R 165 Eichpotentiometer
S161 Ein Aus Netzschalter	R11 Einstellung der Vorlaufschalteinrichtung	R12 Einstellung der Reflexionsabschaltung	

bei Automatikbetrieb ist Netzschalter in Stellung "Ein" festgelegt

R 8470

Ansicht von vorn, bei abgenommener Deckplatte

### Austausch der Thyratronröhre PL 21 oder 5727

Um nach Auswechseln der Thyratronröhre PL 21 einen stabilen Zündpunkt zu erhalten, muß die Mindesteinbrennzeit von 200 Stunden eingehalten werden. Jede neue Röhre, die in das Schaltgerät als Ersatzbestückung eingesetzt werden soll, muß 200 Stunden gealtert sein. Röhre mit 6,3 V Heizspannung - ca. 600 mA - heizen, aber ohne Anoden-, Schirmgitter- und Gitterspannung betreiben.

Wenn diese Alterung vollzogen ist, ist erfahrungsgemäß die Anderung des Schaltpunktes der Röhre besser als ±2,5% vom eingestellten Wert. Die bleibende Alterung über 2 Jahre ist besser als 1 % vom eingestellten Wert.

64

Lid. Nr. Konn- zoichen	Stück- zahl	Betten	neng .		Seek-Mr.			
zeichen 1	2		·	-	•	<u> </u>		Pemerkungen 6
Bu 1	69	3 pol.Kupp.	lungsdose				in K 161	enthalten
		•	•			•		
<del></del>		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	······································					
K 16	1	Verbindungs	skabel	HT	445/2.5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	hierzu be	s.Stückliste
•					1	,		
<u>-</u>	-		<del>,</del>	<u> </u>				
St 1	05	5 pol.Kupp.	lungsstecke		•	·	in K 161	enthalten
			1	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
<del></del>		······································						• *
Y 1		Meskopf	*	HS	50/4-52	+ )	hierzu be	s. S + Sa
Y 2		Anzeigeeins	chub		516/2	++)	hiersu be	
Y 3		Wieder- holungeinst	······································		336/1-11		<u> </u>	s. S + Sa es.Bestellur
	,	WAY WITE O TITE		240	770/1411		MAL SAL D	OR*DABLETTII
<del></del>		<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u></u>		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	<del> </del>
							1 .	
<del></del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<b>-</b>	<del></del>	<del></del>		·
<del></del>		Ausführung	je nach Le	istur	ig und Ansol	hlußart.	verschiede	
		Ausführung	je nach Le	istur	ig und Ansol	hlußart	verschiede	
				-				
		Ausführung Bei Ausführ		-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
				-				
		Bei Ausführ	was bak		entfaller F	35 1 and	R8 2 1m N	eBteil!
		Bei Ausführ Schaltteil	iste gilt		entfaller F	35 1 and	R8 2 1m N	eBteil!
		Bei Ausführ Schaltteil	was bak	für	entfaller F	35 1 and	R8 2 1m N	eBteil!
		Bei Ausführ Schaltteil	ing NAK Lete gilt	für (	entfallen F	2 angege	R8 2 im M	eBteil!
		Bei Ausführ Schaltteil	Liste gilt	für (	entfallen F	35 1 and	R8 2 im M	eBteil!
ROM	DE &	Bei Ausführ Schaltteil	ing NAK Lete gilt	für (	entfallen F	2 angege	R8 2 im M	eBteil!
ROH	J. T.	Schaltteil:  Schwarz  HEN  Teg New	ing NAK Lete gilt	für 6	entfallen F	2 angege	R8 2 im M	Bteil!
ROH	DE &	Schaltteil: CHWARZ	ing NAK Lete gilt	für 6	entfallen E	2 angege	benen Type	Bteil!

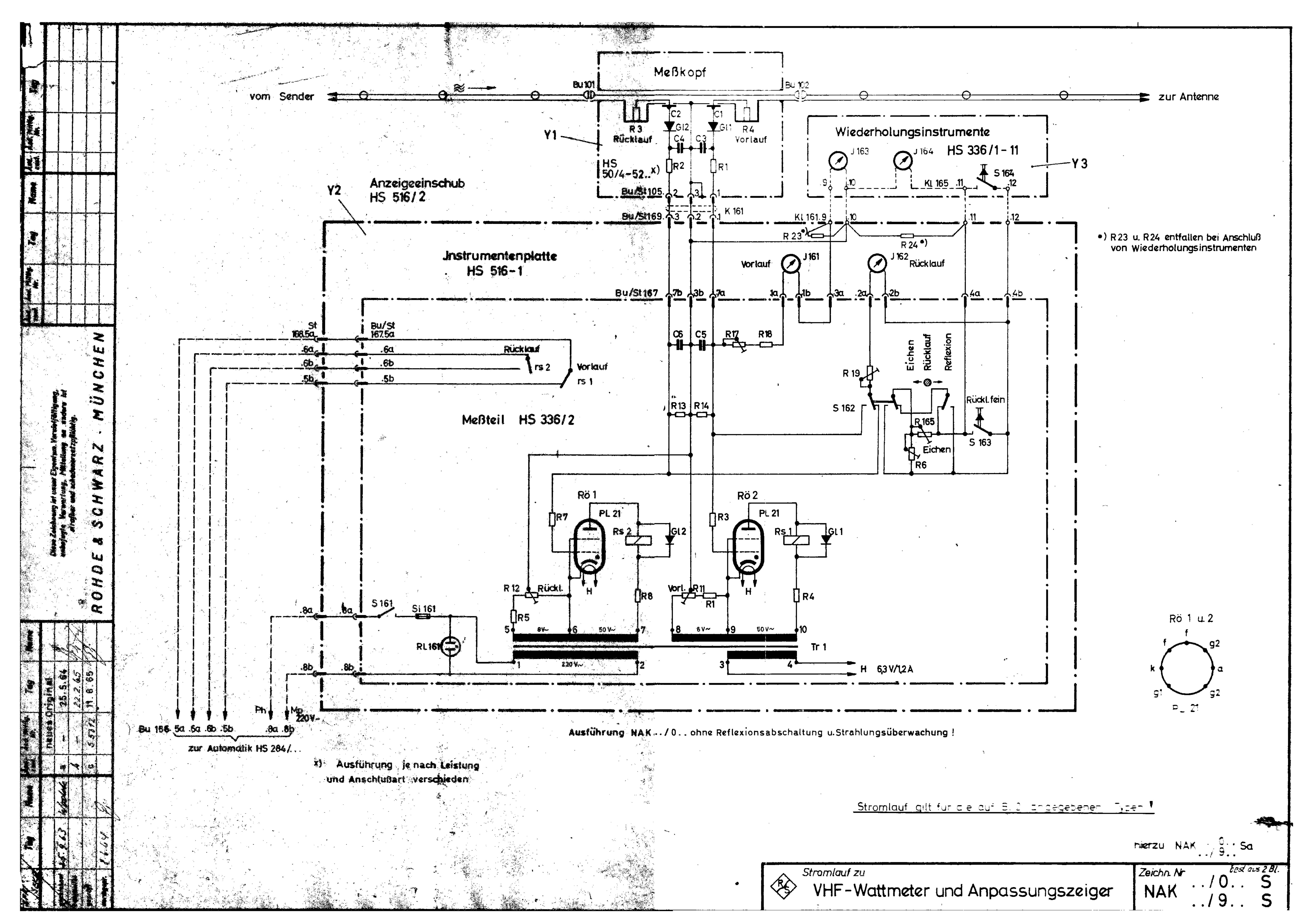
428; 8462; 108 x 100 3

Diese Zoichnung ist unser Etgentum. Vervietfältigung, umbejugte Ververtung, Mitteitung an andere ist estrabber und schadeberneizpfliebtie.

Lid. Nr. Keas- eighes	Stäck- zahi	Beneanung	Sach-Nr.	Bemerkungen
1	2	. <b>3</b>	4 5	5
		·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		·		
,				
		Schaltteilliste F	31. 1 gilt für:	
		NAK 1/071	NAK 1/071/50	
		NAK 3/071	NAK 3/071/50	# 
		NAK 5/071	NAK 5/071/50	
		NAK 10/071	NAK 10/071/50	
		NAK 1/971	NAK 7971/50	
		NAK 3/971	NAK 3/971/50	
		NAK 5/971	NAK 5/971/50	
•		NAK 10/971	NAK 10/971/50	
		NAK 1/091	NAK 1/091/50	
		NAK 3/091	NAK 3/091/50	
	-	NAK 5/091	NAK 5/091/50	
		NAK 10/091	NAK 10/091/50	
		NAK 1/991	NAK 1/991/50	
		NAK 3/991	NAK 3/991/50	
		NAK 5/991	NAK 5/991/50	*
<u>.                                      </u>		NAK 10/991	NAK 10/991/50	<b>b</b>
	-			
		*		-
<u> </u>	<u></u>	Ānd ĀndMittig.	Meme Liste Mr.	) Links books

ROHDE & SCHWARZ | New Prints | NAK |

438; 863; 100 S



Nese Zeichnung ist unser Eigentum Verviolfältigung. Inbefugte Verwertung, Mitteitung an andere ist strafbar und schadenersalzpflichtig.

•	•	·		Stromlauf Blatt	1 gilt für NAK
				Wellenwi	derstand
				60Ω	50Ω
				NAK 1 / 071	NAK 1/071/50
			hne	NAK 3/071	NAK 3/071/50
	108 MHz		0	NAK 5/071	NAK 5/071/50
	108	chung	•	NAK 10/071	NAK 10/071/50
	÷ 87, 5	d Strahlungsüberwac		NAK 1/971	NAK 1/971/50
			nit.	NAK 3/971	NAK 3/971/50
4			T)	NAK 5/971	NAK 5/971/50
peren				NAK 10/971	NAK 10/971/50
aduenz		g un	ohne	NAK 1/091	NAK 1/091/50
Fr	•	altun		-NAK 3/091	NAK 3/091/50
	Z	bsch	0	NAK 57 091	NAK 5/091/50
	6 MHZ	eflexionsabschaltu	<b>1</b>	NAK 10/091	NAK 10/091/50
	156	Reflex	nit	NAK 1/991	NAK 1/991/50
	100			NAK 3/991	NAK 3/991/50
		•		NAK 5/991	NAK 5/991/50
	-	•		NAK 10/991	* NAK 10/991/50

x) Ziffer vor dem Schrägstrich = Leistung in kW



fer metfatt. - Pause

SE gez boots paus o No boots ger

	SFA SEKE	Datum	Name	Änd zust.	AndMittlg-	Datem	No-e	Zenche Au Dest
_		22 2 . 65	Ka	16	<del></del>	22.2.65	1/-	NAK 9 S Dett Nr 2
	bear beite!							Eenermer,
	geprüft							VHF-Wattmeter und Anpassungszeiger
	normgepr							

Stück-Sach-Nr. Benennung zabi Kenn-Bomerkungen zeichen 105 FTD 30311 Flanschdose in 2607 St enthalten Glimmerkondensator in 2607 St enthalten Glimmerkondensator in 2607 St enthalten Glimmerkondensator (100 pF) in 2607 St enthalten Glimmerkondensator Diode GK 2501 G1 Parchen Diode GK 2501 G1 2 WFE 321 k 1,8...k 5,6 Schichtwiderstand Trimmwert WFE 321 k 1,8...k 5.6 Trimmwert Schichtwiderstand WFK 713/100/1/6 Schichtwiderstand WFK 713/100/1/6 Schichtwiderstand in Stückliste Dezifix .. Kurzhubstecker St 101 der Type enthalten Dezifix .. 102 Kurzhubstecker St je nach Leistung und Anschlußart verschieden HS 50/4-521/50HS 50/4-5211 kW mit Dezifix B HS 50/4-523HS 50/4-523/503 kW mit Dezifix C kW mit Dezifix D HS 50/4-5201/50HS 50/4-5201HS 50/4-5203/50 HS 50/4-52033 kW mit Dezifix D HS 50/4-5205,50 HS 50/4-52055 kW mit Dezifix D HS 50 1-5210/50 HS 50/4-521010 kW mit Dezifix D 50 G-Austura für Leistg.m.Dezifix 60 Ω-Ausführung Ānd.- Ānd.-Mittig. Links Mr. Tag Nr. zust. fill .- Pause Nr. ES 50 4-52. Sa ROHDE & SCHWARZ Neues Ong. 25.5-64 Blatt Nr. MÜNCHEN 255.64 SERE Nome Tag 22.2.65 22.7.68 Ends # Zachang ersetzt durch S 6053 21.5.64Sch geschrieben **bearbeitet** Manufactural Committee of the Property of the Meskopf goprüft mermgepräft 25.5.64

88; 0462; 100 x 100 \$ 5 0

†) je nach Leistung und Anschlußart verschleien!

Leistung(kW)	60 Ω-Ausführung	50 a-Ausführung
1	HS 50/4-521	ES 50/4-521/50
3	HS 50/4-523	EC 50/4-523/50
1	HS 50/4-5201	EE 50/4-5201/50
3	HS 50/4-5201	= 50/4-5203/50
5.	TS 50/4-5205	ES 50/4-5205/50
10	HS 50/4-5210	EE 50/4-5210/50

hierzu HS 50/4-52...

SFBA SEKE	Tratum	Maria	And - Air - Mittle	Datu=	Nor	HS 50/4-52*)	##1" 28\$ 1	Blet:
ត្តកាស់ នៅក្នុង នេះ	20.9.63	it work	Neues Origin		7		Est No	
184 250 45 584-2 <sup>48</sup>		$f^{r}$ )	f 56053	22.7. <b>6</b> 6	Dey			
Trong & 1	221063 221763	100	e _	22.2.65	7	Meßkopf	۳. غام غام	

Nr.

rhadspeuse 🎋

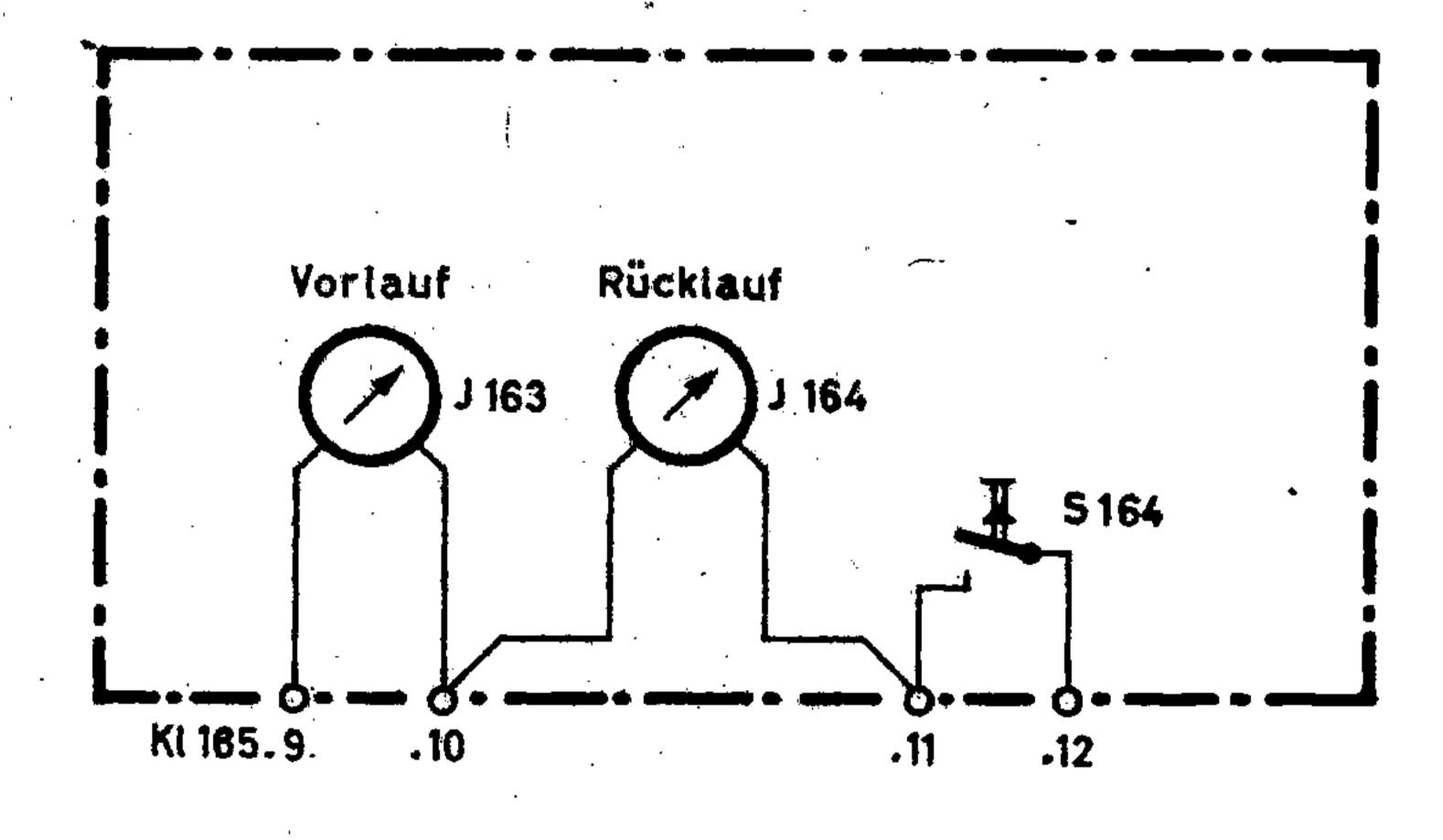
Lies - 42 - - BUHRE & NIHWART MININE

Lfd. Nr. Kean-zeichen Stück-Soeb-Nr. Bemerkungen Die Eichung der In-strumente erfolgt je HS 336/1-10.3 J 163 Drehspul-Strommesser nach Leistung der HS 336/1-10.4 164 Drehspul-Strommesser NAK-Type 165 Klemmleiste KL 72104 SR 613/1 Drucktaste S 164 Ānd.- Ānd.-Mittlg. Liste Nr. Name Tag Nr. zust. fatt.-Pause Nr. ROHDE & SCHWARZ HS 336/1-11 Saneues Original MÜNCHEN Blatt Nr. 27.5.64 Name Tag geschrieben 27.5.64 Seh Ereatz für Zeichnung ersetzt durch Meilepause Nr. bearbeitet A Schollteilliste zu Wiederholungsinstrumente geprüft normgeprüft

The Case

18 18 18

4; 0462; 100 x 100 39



Die Eichung der Instrumente J163 u. J164 erfolgt je nach Leistung der NAK Type

delfillt.-Person

17 - 405+ -. 30 8 100 500 11

hierzu HS 336/1-11 Sa

SEKE	Datum	Name	And A	ndMittig.	Destum	Name	Zeiche W.
 gezeiche.	25. 5.64				27.5.64	1/1	HS 336/1-11 S
bearbeilei							
gepräfi							Wiederholungsinstrumente
serregepr.	8.6.64	4.					

Sach-Nr. Beneauung Bemerkungen Kounzahl zeishen 5 CPK 500/1000 **C5** Papierkondensator CPK 500/4000 **C6** Papierkondensator GK/OA 85 G11 Diode G12 GK/OA 85 Diode J 161 HS 336/1-10.3Drehspulstrommesser Die Eichung erfolgt bei der Komplettierung HS 336/1-10.4 J 162 Drehspulstrommesser zu NAK R1 WF 250/0,25 Schichtwiderstand R3 WF 300 k/0,25 Schichtwiderstand WF 1 k/0.5R4 Schlohtwiderstand WF 250/0,25 Schichtwiderstand Schichtdrehwiderstand RO WS 7122 F/50 k R7 WF 300 k/0,25Schichtwiderstand WF 1 k/0,5R8 Schichtwiderstand WS 9122 F/1 k R11 Schichtdrehwiderstand WS 9122 F/1 k R12 Schichtdrehwiderstand Liste Nr. And.- And.-Mittig. Datum Name Nr. zust. HS 336/2 ROHDE & SCHWARZ Neues Original 18.10.63 MÜNCHEN Blett Mr. 1 Z2 1063 JEDB Name Datum 17.5.64 SEKE Ereatz 11. 8.65 181063 Ko 55316 gaachrieben für Liste bearbeilet Alle John Scholltelliele zu

Lfd. Nr.

Stück-

19 - 1027 - 30 R 100 500

gopräft

Ra

221063

sermseprüft 781063

F

Lfd. Nr. Siäck-Велеплинд Soch-Nr. Bemerkungen Kennzahl zeichen 5 WF 10 k/0.5R13 Schichtwiderstand WF 10 k/0,5 Schichtwiderstand R14 WS 7122 F/50 k Schichtdrehwiderstand R17 WF 10 k/0,5Schichtwiderstand R18 Schichtdrehwiderstand WS 7122 F/10 k R19 WS 7126/50 k Schichtdrehwiderstand R165 RL 220 R1161 Glimmlampe entfällt bei Ausfüh-PL 21 Rö1 Röhre rung MAK ../471 PL 21 Rö2 Röhre Liste Nr. Änd.- Änd.-Mittig. Name Datem zuet. ROHDE & SCHWARZ Neues Original Mit.-Pause Nr. HS 336/2Sa 181063 MÜNCHEN Clast Nr. 221063 Name Datum 27.5.64 Ereatz für Liete 5 5316 11.8.65 goechrieben 181063 Ko spazoo Nr. bearbeitet Maria Scholiteilliele ze geprüft Ba 221063

normgeprüjt 181063 // Ku

ist unser Elgentum. Vervielfältigung, ertung, Mitteilung an andere ist und schadenersatzpflichtig. Diese Zeichnüng i unbefugte Verwe strafbar

Ljd. Nr. Siūck-Bemerkungen Sach-Mr. Benevaung Kennzahl zeichen 5 RSX 115041/1 Relais Rst RSX 115041/1 Rs2 Relais SR 122/3 S161 Kippschalter 5162 SR 51203 Kippschalter SR 613/1 S163 Drucktaste 0,16 C DIN41571 S1161 Schmelzeinsatz FS 916/2 St167 Steckerleiste 220 V -0,05 A; 6,3V-1,2A 2x5V+50V-0,01 A TBV 101333 Trafo Tr1 Liste Nr. Liene beefall Änd.- Änd.-Mittig. Nase Datum Nr. Matt.-Pause Nr. HS 336/2ROHDE & SCHWARZ Neues Original Sa 18 1063 MÜNCHEN Blatt Mr. 221063 Name Datum 27-5-64 Erestz 181063 geschrieben Ko 5 5316 11. 8.65 für Liste bearboitet

bollopause Nr.

863; 100 S

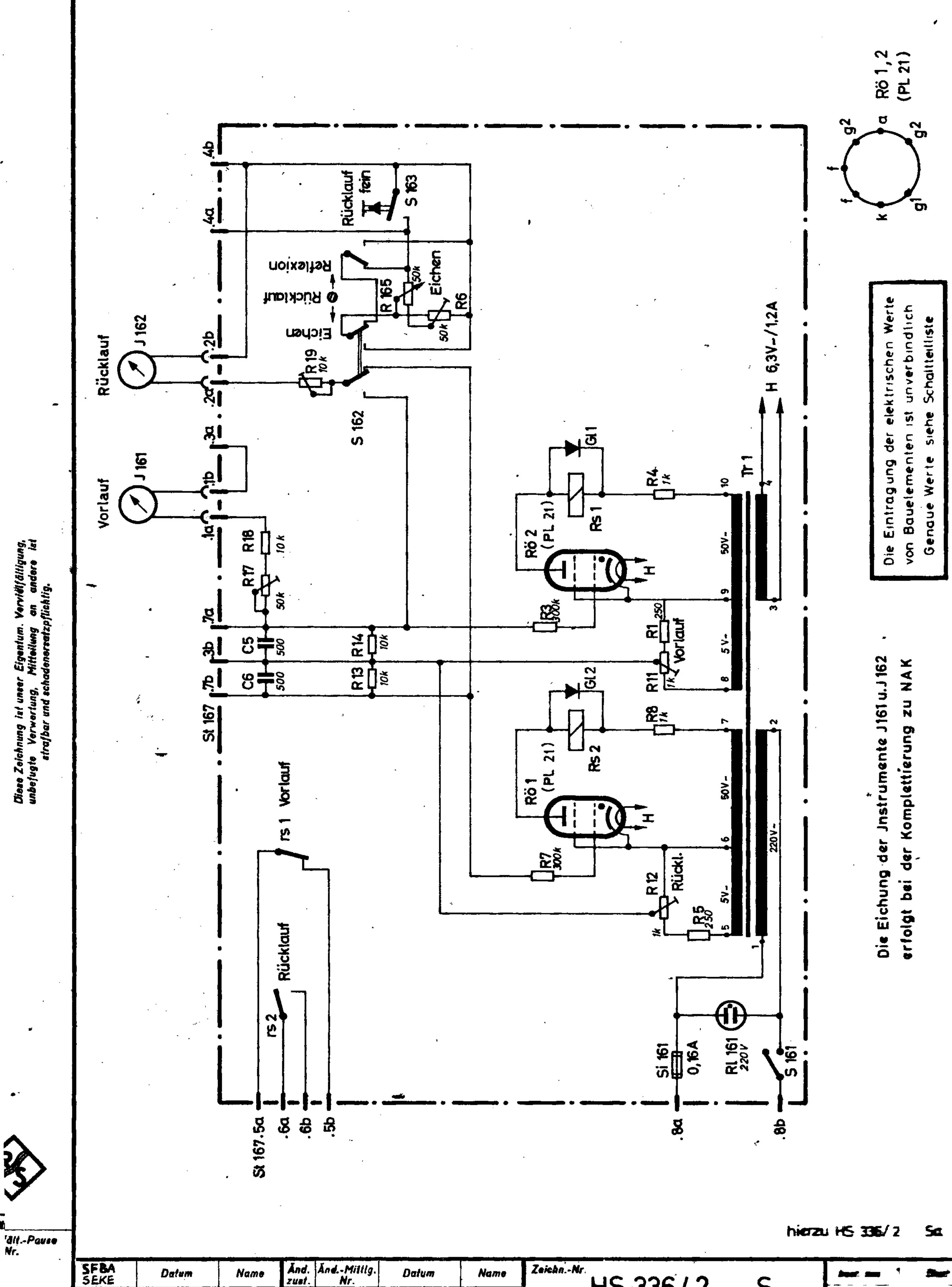
geprüft 221063 Ra
normgeprüft 181063 M/W

Scholiteilliste zu

The state of the s

ومواجرة برواجها

Meßteil



Verviëlfälligung, an andere ist

SFBA SEKE Ānd. Ānd.-Millig. zust. Nr. HS/336/2 249.63 gezeichn. Woods Neues Original 171063 221063 Beneauung bear beitet Meßteil 221063 Ra 25.5.64 d ge**p**rűft 17 1063 normgepr.

The second second

وعواءوه بديوانها

pause Nr.

Stück-Benennung Sach-Nr. Kenszabi zeichen Bemerkungen FD 916/2Bu Buchsenleiste 161 Kl Klemmleiste KL 72105 entfallen bei Verwendg. WF 2 k/2/0.5R 23 Schichtwiderstand von Wiederholungsinstrumenten WF 2 k/2/0.5R 24 Schichtwiderstand HS 336/1-11168 St FTS 11651 Flanschdose St 169 Flanschdose FTS 30311 er Eigentum. Vervielfältigung, Mitteilung an andere ist hadenersatzpflichtig. Ānd.- Änd.-Mittlg. Liste bestebt Liste Hr. Name Tag Nr. vielfält.-Pause Nr. ROHDE & SCHWARZ 29.5.64 ES 516-1 Sa MÜNCHEN Statt Nr. Name Tag SEKE

Ereatz für Zeichnung

Ziacille Schattteilliste zu

ersetzt derek

Instrumentenplatte

(Zu NAK ../...)

•,

- Seitepause Nr.

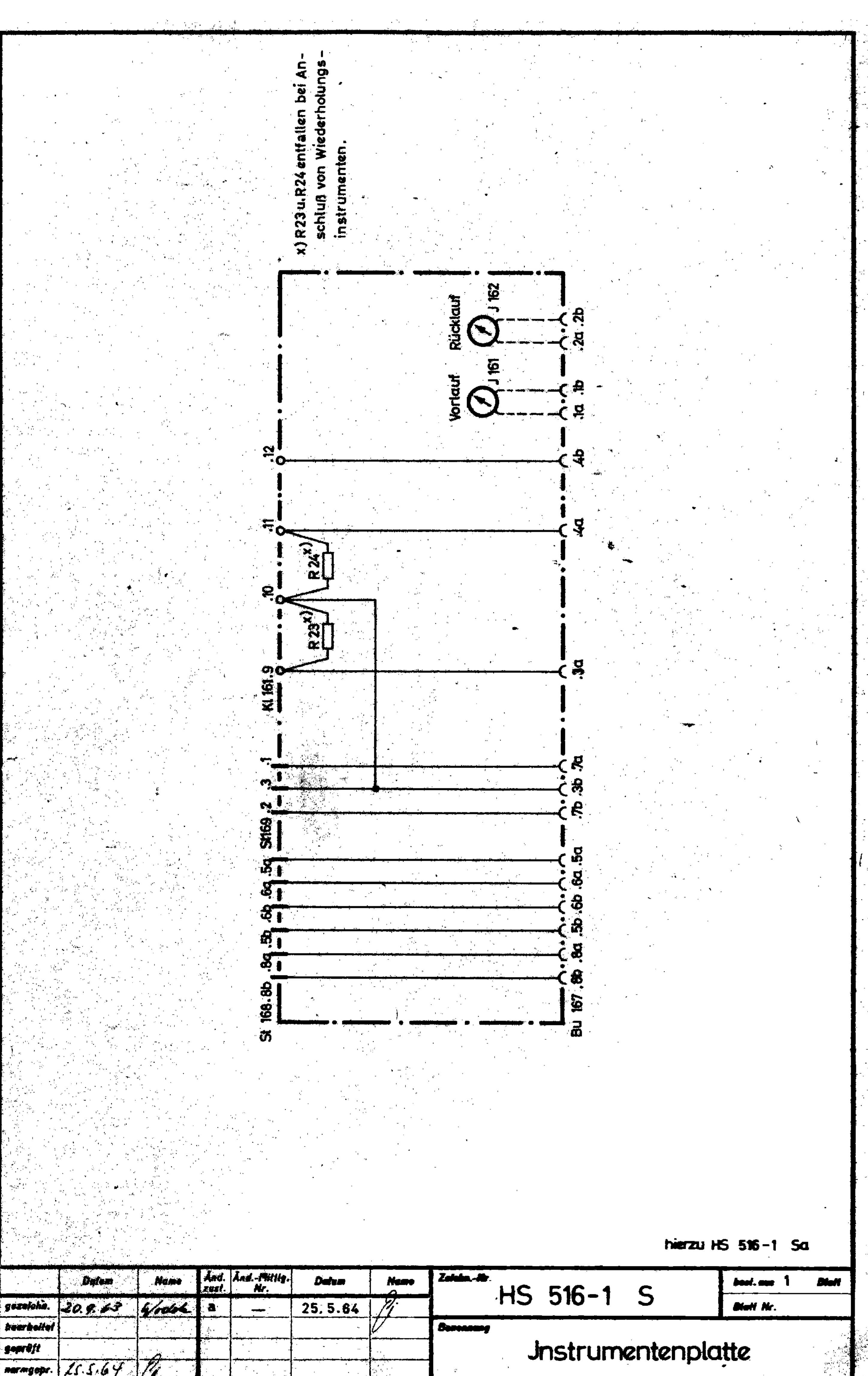
normgeprüft LS.5.64 57.

geschrieben

bearbeitet

geprüft

29.5.64Sch



peerboilel

goprêft.

Dalam

Mr. Power

	List.	Střek-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	<del>)</del>			- · · · ·	- -			•					
	Lfd. Mr. Kons- zaiches	zahi			Beneni	ent ent				Sach-Nr.				-	Bemerkus	g o a		
	1	2					· -,-,-,-,·			<u>*</u>		5	·	<u>,, - 1, </u>	<u> </u>			
	Y 1		Meßt		<del></del>		·		S 33	<del></del>				<del></del>	<del></del>	S + S		-
	Y 2	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Inst	rume	nte	npla	tte	H	S 51	6-1	. <del></del>	<del>  </del> -	hie	rzu l	98.	S + S	3 <b>a</b> .	<u>_</u>
	· 		<u></u>		• 		• 		<del></del>	<del> </del>	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		<del></del>		<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	
			zusä	tzli	.ch	<u> </u>	<del></del>				<u> </u>		<u> </u>	<del> </del>	<del></del>	<del></del>		-
			Gerä	test	ahl	kast	en	H	S · 33	6/1-12	<del></del>	<u>.</u>	nur	auf	bes.	Best	llun	g
				, 	-7:	<del></del>	<del> </del>		<u>, -</u>	<u> </u>	<del></del>		<del></del>		<del></del>	<del></del> _	<u> </u>	-
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				<del></del>		<del>-</del>	<del></del>	<u>_</u>	<b>L</b> .			•		<del></del>	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	<del>,,</del>	<del></del>			<del></del>	<del> </del>	······································	- -	<del> </del>		· ————————————————————————————————————	·		
					. '				•		<u>.                                    </u>		<del></del>					
-			<u></u>			<b>-</b>	<del></del>		<u> </u>						•			
			· <del>- · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</del>	<del></del>			<del></del>		•									
									•				<u> </u>					1. 6 b
Tettigen derr															•		<del></del>	
Verviet Es es offichtig				<u>*</u> *			•											
freitung Heitung norvestz			ľ			·	_		<del></del>				<del></del>	·	· <del></del>	,	<u></u>	
unser E				······································		<b></b>	<del></del>		•				<u> </u>	······································			<u> </u>	
ressy ict Verwerts Ifber se				· <del>-</del> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							<del></del>	-			<del></del>	<del></del>	<u> </u>	
e Zeřobe stugte etra		·		<u> </u>			<del></del>		<del>_</del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································			<del></del>		<del></del>		
				<del></del>		<del></del>			<del></del>		<del></del>		<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		<del></del>	<del></del>	<del></del>	
				· ·	<del> </del>		<del></del>		<del></del>		- <del></del>		<del> </del>	<del></del>	<del></del>	<del> </del>		
- -			*	<u></u>					_ ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<del></del>	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••				
			•	<del></del>	<del></del>			<u> </u>	*	<u> </u>		•	<del></del>	<del>,</del>	<del></del> -			
•				<del></del>	· <del></del>	· 	<del></del>		<del></del> _	· <del></del>	<u> </u>		<u> </u>		• ————————————————————————————————————		<u> </u>	
				<del></del>							······································		<u>-</u>		<del></del>	<del></del> - <del></del>		<b>-</b>
<b>:</b>					·	<u> </u>	<del></del>		· <b></b>	<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						_ <del></del> _	
•				<del></del>	_ <del></del>		<del>,</del>	<u>-</u> -		<del></del>	<del></del>				•	<del></del>		
				<u></u> -	- <del></del>	<del>-,-,</del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<del></del> -	· <del></del>	<del></del>	j	<del></del>	. <u> </u>	<b></b>		<del></del>	
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del> </del>	·•			<u>.                                    </u>	·	·	•		<del></del> ;-			·	-
olfattPause Nr.					zust.	ĀndMittle Nr.	g.	Tag	Name	Listo Nr.						į, žie	to bestabl 1 Bis	H
	KUNI	MÛNG	SCHWA CHEN	4RZ	a	<del></del>	17.	5.64		•	HS	516/2	Sa			- Break	Mr.	-
A de a maria de la compansión de la comp	SEKE		Tag	Nome '		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Erentz für Zeit	chagas	·		natzi dese	<u>.</u>	· ·		_
boliopeuse Nr.	geschriebe bearbeitet		. 7 . 64	son		- -	 			MANUEL Sch	eltteilliste z			<u></u>	<del></del>	<del></del>	=	-
	geprüft	34 12	1.64	52.		<u> </u>	_	<del></del>			Ana / fi	reigee:	insch	ub			. į	

428; 0462; 100 x 100 3 17

